

# La manera de hippo

## El multilingüismo es el estado natural de la mente humana

Por 35 años, los miembros de LEX/Hippo Family Club han compartido los idiomas alrededor de todo el mundo. Hemos encontrado que cualquier persona puede adquirir cualquier número de idiomas cuando éste utiliza los mismos procesos implicados en la adquisición de su lengua materna —la clave es estar inmerso en un ambiente multilingüe donde los oyentes se exponen a los sonidos y ritmos de diferentes idiomas.



### Creación de ambientes de inmersión natural multilingüe

Al igual que un bebé comienza a entender su lengua materna antes de ver un libro de texto, los socios de Hippo adquieren los idiomas naturalmente a través de la inmersión. Esto se realiza con la ayuda de nuestro material multilingüe que ha sido grabado con las voces de hablantes nativos e incluyen historias sobre la vida diaria. Al reproducir constantemente estas pistas como música de fondo, creamos un ambiente inmersivo que nos permite absorber varias ondas del idioma.



La experiencia de Hippo también incluye sesiones semanales donde los socios se reúnen para compartir sus descubrimientos lingüísticos. En estas sesiones se realizan varias actividades, como bailar, cantar, jugar, y escuchar nuestros materiales en diferentes idiomas. Estas sesiones proporcionan un ambiente enriquecedor y divertido donde los socios pueden apoyarse y animarse mutuamente para irse desarrollando en nuevos idiomas. Creemos que los idiomas crean estas conexiones mientras intentamos comunicarnos el uno con el otro.



### Cantar sonidos: el lenguaje es nuestra música

Una de las actividades más importantes en LEX/Hippo Family Club se conoce como metakatsu o "cantar sonidos". Éste es el proceso de imitar los sonidos mientras los escuchamos y hacemos énfasis en mantener el ritmo, la melodía y las ondas naturales del idioma.



## ¡En cualquier momento, en cualquier lugar y con cualquier persona!

Otro elemento esencial de nuestro ambiente multilingüe es incluir socios de todo el mundo. Nuestros intercambios transnacionales permiten a los socios de Hippo pasar tiempo en casas con familias de numerosos países, al igual que recibir personas de diferentes países en sus propias casas.



**HEADQUARTERS:** <http://www.lexhippo.gr.jp/>  
Aoyama H&A Bldg. 3F, 2-2-10 Shibuya, Shibuya-ku, TOKYO 150-0002 JAPAN  
Tel: +81-3-5467-7041

**CHUBU OFFICE:**  
Ichigo Meiki Bldg. 9F, 5-30-1 Meieki, Nakamura-ku, NAGOYA 450-0002 JAPAN  
Tel: +81-52-581-6531

**KANSAI OFFICE:**  
Einstone Bldg. 4F, 1-4-8 Minami Shimmachi, Chuo-ku, OSAKA, 540-0024 JAPAN  
Tel: +81-6-4790-7291

**NISHI NIPPON OFFICE:**  
2-2-19 Takasu, Nishi-ku, HIROSHIMA, 733-0871 JAPAN Tel: +81-82-274-8848

**KYUSHU OFFICE:**  
1-9-3-305 Maizuru, Chuo-ku, FUKUOKA, 810-0073 JAPAN Tel: +81-92-715-3859

**HIPPO FAMILY CLUB KOREA:** <http://www.hippokorea.net/>  
Seok-ju Bldg. 301, 170-1, Gaepo 2-dong, Gangnam-gu, SEOUL 135-800 KOREA Tel: +82-2-567-7138

**LEX AMERICA / LEX LANGUAGE PROJECT / LANGUAGE RESEARCH FOUNDATION:** <http://www.lexlrf.org/>  
90 Sherman Street, Cambridge, MA 02140-3264 USA Tel: +1-617-354-1140

**LEX MEXICO / CLUB FAMILIAR HIPPO A.C.:** <http://www.lexhippomexico.org/>  
Av. Universidad 1815 A Despacho 402 Col. Oxtopulco Universidad Del. Coyoacán, México D.F., C.P. 04318  
MEXICO Tel: +52-55-5662-7331

**Hippo Family Club**  
Institute for Language Experience,  
Experiment & Exchange (LEX Institute)

Language Station

**hippo**  
By LEX Institute / Hippo Family Club

# LEX Hippo Transnational Newsletter

2017 Club de Hippo Family Instituto de experiencias, experimentos, y intercambios de diferente lenguajes (LEX Institute) ◆スペイン語◆ ◆Spanish◆

## ★ ¿Qué hay de nuevo en Hippo Family Club? ★

### Proyecto de investigación conjunta sobre el multilingüismo y el cerebro

La Dra. Suzanne Flynn —profesora de lingüística y adquisición del lenguaje en el MIT— y el Dr. Kuniyoshi Sakai —profesor de la Universidad de Tokio, quien se dedica a la neurociencia y a la investigación lingüística— se han envuelto en una serie de proyectos de investigación sobre el multilingüismo y el cerebro. El primer proyecto se llevará a cabo utilizando las máquinas de IRMf (imagen por resonancia magnética funcional) en el laboratorio del Dr. Sakai en la Universidad de Tokio donde examinarán hasta qué punto el multilingüismo proporciona beneficios cognitivos y lingüísticos. Como participantes se incluirán a socios de LEX/Hippo que hablan de 3 idiomas en adelante, así como a personas que no son socios. ¡Manténganse atentos a lo que esperamos serán unos resultados emocionantes!



El Director de LEX, Kenshi Suzuki con Dra. Flynn y Dr. Sakai



### LEX Multilingual Presentation (LMP)

Siguiendo el estilo de las pláticas de la organización TED, LMP (por sus siglas en inglés) es una presentación orientada a jóvenes entre 16 y 25 años. Los participantes hablan acerca de sus experiencias utilizando el idioma y la cultura —pero con un giro—, ¡las presentaciones deberán incluir un mínimo de tres idiomas! Las presentaciones nos desafían a realmente adoptar los principios del multilingüismo y multiculturalismo que LEX/Hippo Family Club fomenta.

### Tarjetas SD del 35 aniversario

Para celebrar el 35 aniversario de LEX/Hippo Family Club, ¡se compilaron los materiales multilingües de Hippo en tarjetas SD! Estas tarjetas pueden comprarse en diferentes sets: Standard, Standard Plus o Premium. El set Premium contiene todo el material de los últimos 35 años. Estos sets están disponibles para su pedido en Japón y son un gran primer paso para crear un ambiente de inmersión multilingüe.





# Intercambios Transnacionales de LEX/Hippo Family Club

Nuestros intercambios ofrecen los medios ideales para aprender sobre un nuevo país, examinar tu cultura a través de una nueva perspectiva y crear lazos de amistad que durarán por siempre. Las inscripciones están abiertas durante todo el año, ¡así que puedes asegurarte de encontrar el programa que se acomode a tus necesidades!

## Programa Homestay Familiar

Es un programa de intercambio con duración de 1 a 2 semanas ya sea individual o para familias con niños. Desde 1981, este programa se ha expandido y ahora incluye intercambios a más de 20 países. Cada año, aproximadamente 400 socios de Hippo participan en este intercambio para iniciar nuevos lazos de amistad.

## Programa Homestay Juvenil

Este intercambio se realiza tanto en primavera como en verano y puede durar desde una semana hasta un mes. Participan niños desde los 10 años hasta estudiantes de universidad. Cada año, aproximadamente 650 jóvenes participan en una experiencia inolvidable en otro país.

## Programa de Homestay Transnacional en Japón

El Programa de Homestay Transnacional ha dado la bienvenida a más de 5,000 personas provenientes de más de 120 países diferentes para participar en el programa de homestay de LEX/Hippo en Japón. Los participantes son estudiantes de intercambio, becarios, familias y jóvenes que provienen de organizaciones asociadas a LEX/Hippo alrededor del mundo. Todos ellos tienen la oportunidad de sumergirse en la cultura japonesa mientras forman parte de nuestras diversas actividades de Hippo.

## LEX Internship en Japón

El Programa de Internship trae participantes a Japón para vivir una experiencia extraordinaria en nada menos que ¡en la oficina de LEX/Hippo en Tokio! Los participantes se encontrarán en el centro de las actividades de Hippo y pueden asegurarse de que vivirán una experiencia emocionante de multilingüismo en nuestra oficina orientada a lo internacional. Desde realizar eventos, participar en workshops, hasta actuar como enlaces de comunicación, ¡los interns pueden estar seguros de que nunca pasarán un día aburrido en la oficina!

## Programa Academic Year Long

El Programa Academic Year Long recién celebró su 20 aniversario en 2016 y continúa expandiéndose año tras año. En este programa no sólo se envían estudiantes japoneses a otros países, sino que también se aceptan a estudiantes de preparatoria de todo el mundo para estudiar en Japón. Aproximadamente 120 estudiantes japoneses se van para estudiar en lugares que van desde los EE.UU. hasta Francia o Tailandia, donde se quedan con familias adoptivas y adoptan los ritmos diarios de su cultura anfitriona. Este año también pudimos ver 25 estudiantes de siete diferentes países venir a Japón durante un año. ¡El intercambio es verdaderamente una oportunidad única para crecer!



## Hippo Asian Project: Asian Multilingual Youth Nature Camp

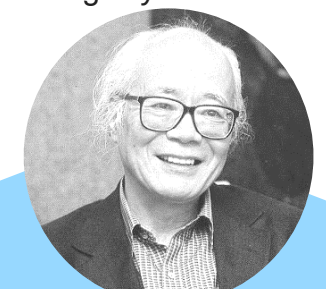
El Hippo Asian Project inició con el lanzamiento de dos campamentos juveniles. El Asian Multilingual Youth Camp en Shanghai y el Asian Multilingual Nature Camp en Tailandia están pensados para estudiantes de secundaria, jóvenes de China, Tailandia, Corea, Japón y de otros países de toda Asia. Cada año, los participantes disfrutan de hacer nuevos amigos de diferentes países y compartir sus idiomas; todo esto mientras participan en una variedad de actividades al aire libre. Estos jóvenes llegan a disfrutar de la belleza de la naturaleza mientras obtienen una perspectiva más amplia del mundo y el desarrollo de nuevas amistades.

## World Internship Project (WIP)

El programa de WIP es una emocionante oportunidad que brinda a los adultos de todas las edades una experiencia de intercambio en otro país que cambiará su vida. Los participantes pasan de 1 a 12 meses haciendo un voluntariado con LEX en Japón, Corea, Estados Unidos, México o con nuestras organizaciones asociadas en hasta 40 diferentes ciudades alrededor del mundo. Los participantes tienen la oportunidad de vivir con una familia adoptiva y adaptarse a los ritmos de su vida cotidiana. El programa está abierto para adultos calificados de 18 años en adelante.

## Multilingual Snow & Nature Camps

Los Snow & Nature Camps se realizan anualmente en marzo y agosto respectivamente; ofrecen la oportunidad perfecta para disfrutar las actividades multilingües de Hippo en la belleza de la naturaleza. El Snow Camp lleva a los participantes al paisaje nevado de la prefectura de Nagano en el mes de marzo, donde pueden jugar en un paraíso de invierno antes de alojarse por las noches en un tradicional minshuku, una posada tradicional japonesa. El Nature Camp, también realizado en Nagano, está repleto de flora y fauna, así como de emocionantes actividades al aire libre. Abierto para la gente de todo el mundo, ¡estos campamentos son una verdadera experiencia multilingüe y multicultural!



## Recuerdo del Sr. Yo Sakakibara (1930-2016)

Este año, perdimos a alguien increíblemente querido para nosotros, nuestro fundador, Yo Sakakibara. Sin embargo, incluso en su ausencia, su espíritu vive en cada uno de nosotros, alentándonos a abrir nuestros oídos a diferentes idiomas y nuestros corazones a las personas de todo el mundo.

Para Yo: ¡muchas gracias por todo!, ありがとう!, thank you so much!, 謝謝!, grazie!, danke!, merci beaucoup!

